



## COMMENTAIRE DE JURISPRUDENCE NUMÉRIQUE APERÇU MENSUEL, AOÛT 2020, VOL. 111

Des expertes et experts renommé(e)s commentent la  
jurisprudence actuelle de manière précise et exacte.

### DEI DIRITTI REALI

Rei vindicatio eines französischen Cellos nach Art. 641 Abs. 1 ZGB

Unter Berücksichtigung der in Art. 930 Abs. 1 ZGB statuierten Eigentumsvermutung

Philipp Eberhard

Dreh- und Angelpunkt des französischsprachigen Bundesgerichtsurteils 5A\_797/2019 vom 1. Mai 2020 stellte ein in Frankreich hergestelltes und von den französischen Beschwerdeführern gekauftes Cello dar, das durch deren gemeinsamen Sohn, einen Cellisten, in die Schweiz gebracht und dort als Arbeitsinstrument genutzt wurde. Die Beschwerdeführer forderten im Rahmen einer Herausgabeklage das im Strafverfahren gegen ihren Sohn beschlagnahmte Cello erfolglos vom «Conseil d'Etat» des Kantons Waadt heraus. Die Beschwerdeführer konnten nicht nachweisen, dass sie Eigentümer des Cellos und somit zur Vindikation aktivlegitimiert waren.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral 5A\_797/2019 du 01 mai 2020

Publié le 20 août 2020

### DIRITTO CONTRATTUALE

Erfüllung der Kaufpreiszahlungspflicht

Judith Rothen / Markus Vischer / Dario Galli

In seinem Urteil 4A\_279/2019 vom 19. Februar 2020 entschied das Bundesgericht, dass die Käuferin ihre Pflicht zur Zahlung des Kaufpreises nicht erfüllt habe, indem sie die letzte Kaufpreisrate auf ein Bankkonto überwies, über das die Verkäufer nicht verfügen konnten.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral 4A\_279/2019 du 19 février 2020

Publié le 26 août 2020

### DIRITTO DEL LAVORO

Licenciement au retour de congé maternité

Vincent Carron

La vraisemblance du congé discriminatoire a été considérée établie dans la mesure où l'employeur, qui venait de donner de nouvelles responsabilités à l'employée, s'était montré surpris à l'annonce de la grossesse et avait résilié le contrat à son retour de congé maternité. Le simple fait que la personne engagée pour lui succéder avait un meilleur profil ne suffisait pas à lui seul à établir l'absence de discrimination.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral 4A\_59/2019 du 12 mai 2020

Publié le 26 août 2020

Validité d'une convention de solde de tous comptes passée avec un employé

Vincent Carron

Le Tribunal fédéral confirme que ce n'est pas parce qu'une convention de solde de tous

comptes est passée avec l'employé après la période de protection de l'art. 341 CO qu'elle est forcément valide. Les règles usuelles s'appliquent, et partant, l'art. 20 CO. Dans ce cadre, un employé ne peut renoncer valablement au salaire minimum que l'employeur s'est engagé à payer envers la Confédération dans le cadre de la procédure d'octroi de la carte de légitimation, puisque l'intérêt public s'oppose à une telle renonciation.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A\\_493/2019](#) du 19 mai 2020  
Publié le 26 août 2020

## DIRITTO DELLE ASSICURAZIONI SOCIALI

### Schuldneranweisung IV-Rente betreffend Kindesunterhalt

Zwangsvollstreckungsmassnahme sui generis zur Sicherung des Kindesunterhalts gegenüber Sozialversicherer

Anna Pellizzari / Daniel Donauer

Vorliegend befasste sich das Bundesgericht mit der Feststellung der gesetzlichen Grundlage für eine Schuldneranweisung an die IV-Stelle betreffend Kindesunterhalt. Das Bundesgericht erklärte im Ergebnis Art. 291 ZGB für anwendbar, sodass die Schuldneranweisung auch gegenüber dem Sozialversicherer möglich sei. Mit der Schuldneranweisung sei lediglich der Zahlungsmodus geregelt und kein eigenständiger Anspruch der Beschwerdeführerin auf einen Teil der IV-Rente des Beschwerdeführers oder auf eine Kinderrente im Sinne eines Gläubigerwechsels begründet worden. Die Schuldneranweisung sei demnach gegenüber der IV-Stelle möglich, sodass diese den Anspruch direkt an die Beschwerdeführerin auszuzahlen habe.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [9C\\_444/2019](#) du 14 mai 2020, destiné à publication  
Publié le 13 août 2020

### «Quittierungspflicht» der Behörden?

Marco Weiss

Besteht eine «Quittierungspflicht» der Behörden? Das Versicherungsgericht des Kantons St. Gallen ist davon ausgegangen, dass die jeweiligen IV-Stellen im Nachgang zu einer rechtskräftigen rentenaufhebenden Verfügung zu prüfen haben, ob die Verfügung bei der Schweizerischen Ausgleichskasse auch tatsächlich eingegangen ist oder nicht.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [9C\\_625/2019](#) du 18 mai 2020, destiné à publication  
Publié le 12 août 2020

## DIRITTO INTERNAZIONALE PRIVATO

### BGer bestätigt Zuständigkeitsentscheid in Natland v. Tschechische Republik

Einzige tschechische Niederlage in einem Solarfall bleibt bestehen

Maria Nicole Cleis

Das Bundesgericht nimmt im Urteil [4A\\_80/2018](#) vom 7. Februar 2020 Stellung zum carve-out «steuerlicher Massnahmen» unter der Energiecharta, verneint die Notwendigkeit eines grenzüberschreitenden Vermögensflusses für die Qualifikation als geschützte Investition und erblickt in der Restrukturierung des Investors kein rechtsmissbräuchliches Verhalten. Nebst der Bedeutung dieses Urteils für ad hoc Investitionsschiedsverfahren mit Sitz in der Schweiz sind die darin aufgeworfenen Themen für Schweizer Juristen von generellem Interesse, da auch die Schweiz eine Vertragspartei der Energiecharta ist.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A\\_80/2018](#) du 07 février 2020  
Publié le 24 août 2020

## DIRITTO PROCESSUALE CIVILE

### Säumnis der beklagten Partei in der Verhandlung im vereinfachten Verfahren

Philip Talbot

Das Bundesgericht hat in diesem Urteil die in der Lehre kontrovers diskutierte Frage geklärt, ob bei Säumnis der beklagten Partei in der Verhandlung im vereinfachten Verfahren nach Art. 245 Abs. 1 ZPO zu einer erneuten Verhandlung vorzuladen ist. Nach Auffassung des Autors hat das Bundesgericht dies zu Recht verneint.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A\\_85/2020](#) du 20 mai 2020, destiné à publication  
Publié le 26 août 2020

Les nouveautés juridiques les plus récentes sont résumées  
pour vous dans les Blogs.

#### DIRITTI IMMATERIALI

(fig.) « Hirsch »  
Nicolas Guyot

#### DIRITTO CONTRATTUALE

Salaire variable ou gratification ?  
Simone Schürch

#### DIRITTO DELLE ASSICURAZIONI PRIVATE

Konkrete Krankentaggeldversicherung als Schadens- oder Summenversicherung?  
Stéphanie Oneyser

#### DIRITTO DELLE ASSICURAZIONI SOCIALI

Le droit à une allocation d'exploitation en cas de maternité d'une avocate indépendante  
Marion Chautard

#### DIRITTO FISCALE

Le devoir d'informer les tiers de l'existence d'une procédure d'assistance administrative  
Tobias Sievert

La banque n'a pas qualité pour recourir  
Roxane Pedrazzini

#### DIRITTO INTERNAZIONALE PRIVATO

Appeal against sports federation's decision to reinstate third party in lieu of disqualified team  
must be directed against federation and third party (Swiss Supreme Court)  
Philippe Bärtsch / Alice Williams

Arbitral tribunal's findings as to parties' actual intent to arbitrate not subject to judicial review  
(Swiss Supreme Court)  
Wolfgang Junge / Luka Groselj

Swiss Supreme Court refuses to vacate Energy Charter Treaty award in Czech photovoltaic case  
Anna Kozmenko / Anastasiia Dulcka

Swiss Supreme Court confirms its strict approach to substantiating grounds for set aside  
Nathalie Voser / Marco Vedovatti

#### DIRITTO PENALE

Le président du conseil d'administration ne peut pas fermer les yeux  
Katia Villard

La levée des mesures thérapeutiques institutionnelles applicables aux jeunes adultes  
Vinciane Farquet

## DIRITTO PROCESSUALE CIVILE

L'authenticité des contrats bancaires  
Nicolas Ollivier

De lege lata keine Möglichkeit, Hauptverhandlungen in Zivilprozessen ohne Zustimmung der Parteien mittels Videokonferenzen durchzuführen  
Martin Rauber

## DIRITTO PROCESSUALE PENALE

La condamnation d'un mineur malgré l'acquittement du coauteur à la suite d'une médiation réussie  
Marion Chautard

## DROIT DE LA CONSTRUCTION ET DE L'IMMOBILIER

L'interprétation d'un règlement communal à la lumière du droit supérieur  
Vinciane Farquet

## LEF

L'obligation de renseigner dans la faillite incombant au tiers mandataire  
Marion Chautard

La prise d'inventaire pour sauvegarde des droits de rétention est-elle une mesure provisionnelle ?  
Quentin Cuendet

## EDITIONS WEBLAW

Le CJN rassemble des commentaires de jurisprudence rédigés par plus de 100 spécialistes, issus d'une trentaine de domaines juridiques. Les commentaires des experts font l'objet d'une évaluation par les pairs qui, réalisée par une rédaction renommée, permet de garantir un niveau de qualité élevé.

Outre les commentaires d'experts, le CJN abrite également des articles de blog. La responsabilité de ces articles incombe aux auteurs et propriétaires des blogs - [Liste des blogs](#)

Le CJN est proposé individuellement et dans le cadre du portail d'informations et de recherches Push-service des arrêts. Les commentaires peuvent être cités par une proposition de citation et des notes marginales.

Statistique :  
Abonnés au "Commentaires de jurisprudence numérique (CJN)" : 8245

Informations et [impressum](#) :  
[info@weblaw.ch](mailto:info@weblaw.ch) | T +41 31 380 57 77

ISSN 1663-9995. Editions Weblaw.

Inscription et changement d'adresse : Login à <https://register.weblaw.ch>. En suivant les onglets «Modifier ses données personnelles» et ensuite «Adresse mail» il est possible de changer son adresse e-mail ou d'annuler l'abonnement à la newsletter du Push-Service des arrêts.

Prière de ne pas répondre à cet e-mail. Si vous désirez prendre contact avec nous, veuillez utiliser les données de contact indiquées.

<https://cjn.weblaw.ch>



